広報ひらつか

市政月報　29,000部発行・全世帯配布　12月号

No. 120

昭和31年10月3日第3種郵便物認可
発行所
平塚市役所
神奈川県平塚市平塚新宿1125
電話（代表）平塚局1261―1270

編集総務課（昭和36年12月）
毎月10日付・1部3円

☆主な記事（数字はページ）☆
▽公害防止・機械と作業の報告を求める……①
▽死の灰の注意点……②
▽生別母子家庭に扶養手当……④
▽災害復旧国庫負担額きまる……④

推計人口

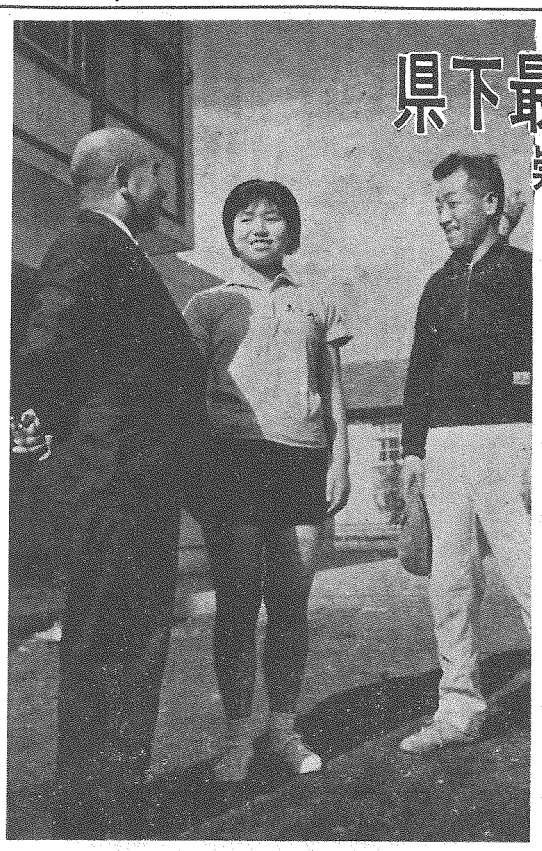
人口総数	112,491
世帯総数	24,972
市域面積	67.97Km2
人口密度	1,655
前月比・世帯増	204
人口・社会増	610 自然増 64

本庁	71,497	（世帯17,031）
大野	18,797	（〃 3,925）
神田	4,142	（〃 765）
城島	1,942	（〃 346）
岡崎	1,551	（〃 270）
金旭田	2,102	（〃 419）
	4,229	（〃 808）
土沢	3,791	（〃 609）
金目	4,440人	（〃 799）

―11月1日現在―

県下最優良児に鴨志田さん

崇善・城島小は連続入選



左から千葉校長、鴨志田さん、体育主任菅野先生……大野中で

【学校教育課】九月二十三日秋分の日に、横浜の県立翠嵐高校に県下郡市代表九十二名をあつめて行なわれた三十六年度の神奈川県健康優良児童生徒審査会で、平塚市代表の大野中学校（校長千葉武治氏）三年生鴨志田　仁さんが第一位最優良児にえらばれました。これと同時に、崇善小学校（弁上実校長四十学級）、城島小学校（小泉正夫校長七学級）の二校も、昨年に続いて神奈川県健康優良校に連続入選、鴨志田さんとともに、十一月十五日県会議場で表彰を受け、教育界の明るい話題になっています。

平塚から最優良児が出たのはここ数年来なかったことであり、また健康優良校になった崇善小は三十四年の県下最優良をふくめて三十二年から連続五カ年の受賞、城島小も三十三年、三十五年、ことしと三回目の入賞です。

最優良児になった大野中学校三年の鴨志田　仁（女子）さんは八幡一二〇鴨志田正二氏（神奈川県農政課災害保償係長）の長女、ことし十五才で、身長百五十五・八センチ、体重五十キロ、胸囲七十五センチ、座高八十六・五センチ、学校ではリレーや幅とびの選手をつとめています。

優良児審査は、健康状態、学業成績、性行、運動能力、保健知識テスト、家庭環境、家族の健康状態面接などあらゆる面から検討して行なわれました。

健康優良校になった崇善小学校は四十学級生徒数一千九百二十六、市内小学校で第三番目の大世帯ですが、学校の教育全体のなかに、学校保健に重点的にとりあげられており、しかも、計画どおりに行なわれている点と職員、PTA、生徒、校医の協力体制がよく、数学的にも実績があらわれている点がかわれ連続入賞しました。

同じく健康優良校になった城島小学校は、七学級二百七十三名の生徒数、農業地域での保健に対する成果が認められました。

とくに、地域全体の保健の習慣形成の上で大きな実績を残しつつある点、欠席児がきわめて少なく、結核患者を生徒内から出していない点、寄生虫の駆除に好成績をあげている点など認められました。好成績をあげた授賞者に心から拍手をおくります

公害除々に表面化

とくに新工場対象　機械作業の報告求める

【商工課】首都圏整備法による市街地開発区域の指定、これにもとずく愚入工業団地の買収と開発、市の積極的な工場誘致策などによって、元火薬廠内や相模川右岸一帯にかけて、あたらしい工場の進出がめだち、平塚市の性格も大きく変えられようとしています。

工業の生長は、市の財政力を強め商業の発展をうながすばかりでなく、あらゆる点で市勢を充実させる要因となっています。しかしその反面、工場公害の防止が、あたらしい問題としてクローズアップされてきました。

工場公害の防止は、平塚に限った問題ではなく、まちの近代産業が発達するのに比例して、いたるところの都市で深刻なものとなっています。京浜重工業地帯の公害問題をいうまでもなく、市内でも、工場の騒音や振動または廃液などにおびやかされる家庭や業者の訴えが表だってきており、市も対策につとめています。

この点について神奈川県では、早くから公害防止条例を設けて、この事前防止と問題の処理にあたり発展する産業と住民の福祉とのバランスを保つことに努力を払ってきました。

ところで、神奈川県事業場公害防止条例によって、次の機械等を設置し、あるいはあらたに設置しようとする工場は、必ず神奈川県知事に届け出ていただくことになっています。すでに届け出のしてあるところは別ですが、新工場などの届け出をお忘れにならないよう商工課では強くのぞんでいます。

D届け出を要する機械等

▽七・五キロワット以上のシーセルエンジン、または、ガソリンエンジン、▽三百トン以上のフリクションプレス、▽三台以上のバフ研磨機、▽タンブラーまたはサンドブラスト、▽自動かんなまたは帯のこぎり、三方かんなまたは帯のこぎり、▽電動機十五キロワット以上の圧縮機、▽電動機七・五キロワット以上の送風機、▽コークス以外の固形燃料を使用する作業の届け出を要する作業

▽金属の溶融、精錬、メッキまたは吹き付け、塗装、▽ようかん、板金、製かん、▽ドラムかんの洗ぴょう、▽タールまたはピッチの加工、▽製造・加工・修理工程で、亜硫酸ガス、硫化水素、一酸化炭素、塩酸ガス塩素、酸化窒素を発生するもの▽でんぷんの製造、染色、製紙

届け出書の様式などは商工課に用意してあります。なお公害問題を防ぎまた、解決するためにも、ぜひ、この届け出を励行してください。

公明選挙作文を公募

県選管と神奈川新聞社で

【選管事務局】県選挙管理委員会と神奈川新聞社の共催で、公明選挙作文の募集が行なわれています

▽応募原稿・選挙を題材とした建設的な内容のもの、▽題目自由。四百字づめ原稿用紙八枚以内▽応募資格・県下小中高校生と県内在住者、一人一作品に限る。▽期限なし・一月十五日までに市役所内選挙管理委事務局あて、▽その他・住所、氏名（ふりがな）年令、性別、職業、学校名、学年などを原稿末尾に明記のこと

議会メモ

10・11月の内容　各会議委・常備諸調二件を審査、うち相模川河口の汚水対策に関する陳情は採択すべきものとし化学工場建設反対の請願は継続審査とした。

▽11月4日衛生対策委・大磯町二宮町との共同し尿処理場建設について協議。

▽11月18日文教民生常任委・請願鑑賞学校設置の要求を継続審査としたほか、陳情四件を採択すべきものと決定したあと、高校誘致運動の経過等について報告を受けた。【議会事務局】

小児マヒの予防

1月8日に第2回目　定期ソークワク接種

〔衛生課〕次の日程で小児マヒ予防接種を行ないます。該当児をおつれください。

◆とき・37年1月8日午後1時30分から3時まで、見附台武道場

◆対象児・昭和36年1月16日～同年3月31日までに生れた子で先月11月に市の予防接種第1回目を受けたもの……その第2回目です。

生ワクで安心は禁もつ　基礎免疫は定期接種で

……まめちしき…　伝染性小児マヒ　ポリオのワクチン

ポリオのワクチンは三回にわけて合計3CCを皮下に注射することになっています。最初第1回目接種で1CC、それから2～6週間後に1CC、その後七カ月後にさらに1CCづつを注射します。この三回の注射によって、はじめて、十分な基礎免疫力をつけることができるとされています。しかしこの免疫性は永続するわけではなく、時とともによわまるので、1～1年半後にさらに1CCの皮下注射をして、追加免疫の処置をとらねばならないことになっています。

このように、小児マヒの基礎免疫をつくるまでには約8カ月もかかるわけですから、来年の夏の流行に備えるとして秋から冬にかけて予防注射を行なうのです。この点について衛生課では「ことしの夏生ワクチンの投与を受けたからといって、ソークワクチンの定期接種をおろそかにする傾向がみられるが生ワク投与はあくまで臨時の応急措置であつたものだから、これだけで安心するのは禁物である。基礎免疫は、ソークワクチンによつてのみ得られるものであるから、ここで3回全部受けられない場合は、せめて2回分だけでも流行期に間に合うよう受けておいてもらいたい」と注意しています。法にもとずく伝染性小児マヒ予防の定期ソークワクチン注射は、必ずお子さんに受けさせておいてください。来年の夏、小児マヒをおそれなくてもいいように。

タイピストと臨時職員採用

タイピスト（市職員）

◆資格・昭35・3以降高校以上卒で邦文タイプのできる者。女子に限る。

◆応募・12月16日（土）までに履歴書に卒業証明書をそえて総務課人事係へ

◆初任給・11,000円以上の見込み、昇給年1回。

女子臨時職員

◆資格・30才までの女子。

◆採用・期間2カ月、日給300円程度。

◆応募・ペン書履歴書を総務課人事係へ提出する。

心配ごと相談室　1月

○だれにも言えないあなたの悩み、心配ごとをそっと訴えていただく。

とき・毎月第1、第3月曜9時～15時

ところ……福祉事務所応接室

相談員……婦人民生委員ほか

相談内容・身のうえ・健康・家庭・住居・職業・結婚・生活・教育その他精神的経済的問題なんでも

12月31日現在　工業統計調査

付帯調査・輸出生産調査
〃　・工業用地調査

▼製造業の国勢調査です。…製品の製造加工をし卸売りを行なっている全事業所を対象とします。

▼県知事の任命証をもった調査員が訪問します。

調査主体・通産省
準備調査・12月20日～30日
調査票回収・1月10日～15日

▽▽▽▽▽▽▽▽

死の灰の注意点

政府広報第182号の内容

井戸水はこして使う

外部付着洗えば落ちる

核爆発即時禁止を求める私たちの願いをよそに、大国の間で行なわれた超大型核爆発実験は、死の灰の脅威に住む私たちに、いい知れぬ恐怖と絶望感を与えました。政府でも、対策委員会を設けて協議をはじめていますが、死の灰の被害はどの程度のものか正確にとらえることは難しいようです。そして新聞紙上では、いろいろな意見が出て私たちを一喜一憂させています。しかし。多かれ少なかれ、死の灰の魔手が、私たちの生命と生存に対して、深刻なしかも重大な影響を及ぼしつつあることはまちがいないようです。この点について、十一月十三日総理府広報室発行の政府広報第一八二号（界企画広報課提供）は、次のように注意を発しています。

△△△△△△△△

【政府広報の要点】今次の超大型核爆発実験に伴う放射性降下物（フォールアウト・死の灰）は、気象状況によっては、今後相当の増加も予想される。現在のところまだ強い影響は現われていないが核爆発実験により生じた核分裂生成物は、放射性降下物（死の灰）としてわれわれの生活環境に影響を与える。もし死の灰が空気中や地表に審査されると、人体が外部から放射線を浴びることになる。この外部照射のうちで特に注意しなければならないのは、直接死の灰が身体の皮膚表面に付着した場合である。

死の灰が地上に落ちてくれば、飲料水にまじったり、徐々に野菜などを汚染する。これらの死の灰は直接に、また間接に、人間の口などを通じて体内にはいり、一部の核種は体内の各臓器に付着して放射線を出す。内部照射というが、これで注意を要するのは、死の灰を含んだ天水を飲んだり、汚染された食物をとる場合である。

これらの一般的留意事項として、次のような点を心得ておくことが望ましい。

①死の灰（放射性降下物）が直接雨にぬれたら入浴を

皮膚につかりまた雨や雪にまじって皮膚表面を汚染した場合人体はこれから放射線を受けるこの場合は比較的かんたんに洗い落すことができる。したがって入浴などをして身体を清潔にすることが望ましい。

降り始めは放射能が強い

②いままでの例では、死の灰を含んだ雨は、降り始めに放射能が強くあらわれる。したがって天水または天水のはいる井戸水を飲用する者は、降り始めの雨水をもちいないことが大切である。

井戸水はこして使おう

③雨水のはいる井戸水はできるだけ濾過して使用することが望ましい。砂（三センチ以上の層でこまかい粒度のもの）や活性炭層をくぐらせると、水の中の死の灰は大部分砂層や炭層に捕獲されてしまう。このほか、井戸にはフタをして死の灰を防ぐことが望ましい。

水道の水はまず安全

④フタのある井戸水や、水道の水を飲料とする場合は、特別の処置をする必要はまずない。

野菜は流れる水の中で洗う

⑤死の灰で直接汚染された野菜類は果物は、主に表面だけ汚染されているから、水洗いによってとりさることができる。畑からとった野菜は水道の水で洗うことが望ましい。中性洗剤などを使えば一層よくとれる

根菜類（大根、人参など）は主として根から特定の核種、たとえばストロンチウム九〇がはいり込むことはあるが、葉菜類のように直接汚染されることはない

穀類はまだ心配ない

⑥お米などの穀類は、ことしすでに結実後であり、収穫期後であるため今次の一連の核爆発による影響は少ないと思われる。茶についても本年産のものは影響ないと思われる。

魚は陸揚げ後汚染

⑦魚貝類については、現在のところ死の灰によって直接汚染されることはないが、陸揚げ後の雨水などによる汚染を考えに入れて、水洗いすることが望ましい

あなたにあたるかも知れない

検察に民意反映の役目

選挙管理委で選考を開始

【選管事務局】選挙管理委員会は今月下旬、市内有権者のなかからくじで、あたらしい検察審査員の候補予定者を選び、その予定者の資格調査を行ないます。検査審査員はあくまでくじで選びますから職業、年令、男女の別なく、だれが選ばれるかわかりません。この記事をお読みになっているあなたにあたるかも知れません。というわけで、選挙管理委員会では、この制度をせんぶの人によく知っていただいて、選ばれた人は、資格調査に協力するようのぞんでいます。

審査員はこの小田原検察審査会のメンバーになります。

審査員はすべて、有権者のなかからくじで選び出し、任期は六カ月となっています。

▽審査会のしごと・最近の新潟にも新潟県の検察審査会が交通違反にもっと重い罰を課するよう要望したと報道されて注目をあつめました。このように検察審査会のしごとは、検察官のしごとのやり方を批判し、これに国民の気もちを反映させることにあります。たとえば、検察官がある事件について裁判所に対し犯罪があるとして独立して行なうことになっています。

検察審査会は、公務員の仕事の行ない方に国民の気持ちを反映させるという民主主義の根本に根ざす重要な制度です。地味な任務のため、ふだんはあまり市民の関心をあつめませんが、検察審査員となることは、国民として、市民として名誉ある権利であると同時に、おろそかにできない義務であるといえます。

もうけず全く独立して行なうことになっています。

未請求三百名も

改正後の軍人恩給

【民生課】恩給法の一部改正で、旧軍人の戦時加算が終戦の年の昭和二十年九月二日まで認められることになり、実役年数と戦時加算を合せて十二年（准士官以上だった人は十三年）をこえる人はあたらしく恩給を受ける資格を生じ請求手続きをおこないたいということになっています。この請求手続きが必要なのは、該当者のほか、該当資格をもった人の遺族の方です。

請求受付は十月一日からはじまっており、ここ二カ月間になっています。本籍が他県にあるため手続きしていただくことにしています。

定保さん県特選

よい歯の図画ポスターで

【学校教育課】神奈川県教育委員会と神奈川新聞社、神奈川県歯科医師会共催の三十六年度よい歯のコンクール図画ポスター審査会の平塚市関係入選者次のとおり。

特選・花水小五年　定保真雄

入選・花水小二年　森　雄一

〃・港　小三年　谷亀世津子

〃・草一島小五年大橋節子

（敬称略）

消防妨げる駐車

多い枯草の火災

【消防本部】消防本部では、秋の火災予防運動に続いて、十二月二十五日から年の瀬いっぱい歳末火災特別警戒にはいり、厳重体制をとります。前号で報告しましたように、ことしの火災は件数、被害額ともに最高記録を残すのは必至とみられるだけに、警戒の度を一段と強め、同時に、各ご家庭の火の用心を強く求める方針です。

市街地の道路広く

いざ火災、というときに、かけつけた消防車が現場付近の道路にはいれないのでは大火を招くおそれがあります。とくにこの点で心配なのは駐車で、国道上、紅谷町通り、新仲通りなどの駐車禁止にともなって、他の市街地道路に昼夜をとわず違反駐車する車両が目立ってきました。現状では、消防車の進入をさまたげ、消防活動を半減させないとも限りません。道路交通法の上からだけでなく、消防の立場からも、違法駐車、害となる無禁駐車をなくしてください。

これから多い枯草火災

たき火の季節ともなると、枯草や稲むらの火災も多く、ときにはこれが建物に燃え移ったる危険も起ります。各自に火の管理に注意したいものです。

▽空地の所有者、管理者は、茂っている枯草を刈り取るなど、適当な措置をして、付近の建て物を焼く危険のないようにしたい

▽農家が稲むらなどを積むときは道路から三メートル、建物から十メートル以上離れた場所を選び、建物火災などの原因にならないよう注意すること。

▽通行中吸いかけのたばこは、完全にもみ消してからにしてほしい。ポイ捨てしてはいけません。たばこの吸いがらもばかにならない火災原因である。

▽たき火をするときは、必ず大人が監視して、バケツに水を用意しておいて、残り火の始末を完全にすることが大切。

ブラジル単身移住者を募集

【民生課】神奈川県海外協会で南米ブラジルへの単身移住者を募集しています。

応募資格・年令十八～三十才までの独身男子で、農家出身かつ一年以上の農業経験を有し、最低五万円以上の自己負担ができ、現地に永住の覚悟をもつ者。

渡航費は全額海外協会が長期低利で貸します。問い合せは民生課へ

監査請求に答えて

市長日記

先きごろの国民年金法の施行に当り、市が国庫負担金をこえて市費を充当しているのは、地方財政法第十条の四項であるから、地方自治法第一百四十三条の規定により、市長と収入役の違法行為を制限・禁止せよという、いわゆる監査請求が、共産党にそぐする一市民の名で、監査委員会に提出されたのにたいする監査委員の回答は前号所載、その結論は、地財法の違反ではないが、好もしい措置ではないということで、妥当な見解としてわたしも同感。地方自治財政の健全化は、自治省もつねに要請するところ、そのため国からの委託事務処理経費は、当然全額国庫負担によるべきで応募資格・年令十八～三十才までの独身男子で、農家出身かつ一年以上の農業経験を有し、最低五万円以上の自己負担ができ、現地に永住の覚悟をもつ者。

渡航費は全額海外協会が長期低利で貸します。問い合せは民生課へ

請求人の順法精神には敬意を表さざるを得ません。

監査委員の指摘通り、国の委託事務と自治体の自主的な管理事務との経理上の負担区分は当然明確にすべきで、現に法でも義務は負わないと規定しており、党の政治的立場から述べていますが、地方公務員の立場から申せば、われわれは一部市民にたいする奉仕者ではなく、常に全市民を対象にサービス行政を行なうものであることを自治法で規定されているのですから、特定の政党政派の一方的偏見に左右されて、例えば年金制度の施行の如き国からの委託事務をおろそかにすることは許されません

年金係の報告によると、平塚市民の加入率は七十五パーセント、この機会にさらに順法精神を振起して二の制度によって定められた義務を履行し、権利を確保することによって、社会福祉の向上に資して頂きたいと思います。

戸川　貞雄

全家庭を戸別訪問

たき火の季節…大人が必ず管理しよう

けいりん
記念
9・20・21

▶ラジオ・ニッポン放送　毎週日朝8.20～35＝みんなの広場（森繁久弥・フランキー境　小林桂樹・杉村春子　中村メイ子　東野英治郎）ドラマ、録音構成
▶テレビ　NTV　毎週日朝8.45～9.00＝対談　くらしの気象台（武村忠雄・御手洗辰雄　杉　葉子など）。
この番組にダイヤルをお合せください（選管）

自衛官（第４次）
志願案内
●陸士 9,500名・海士 2,900名
空士 2,900名
●資　格・18才～25才・学歴不問
●初任給・7,600円・衣食支給
●応　募・1月25日までに市役所総務課へ手続きをとる
自衛隊神奈川地方連絡部

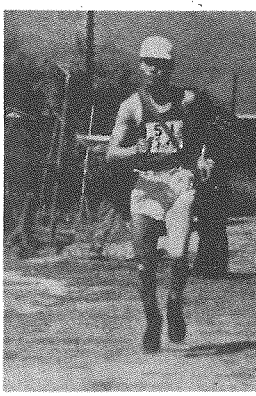
納税窓口
お近くへ
滞納税金が出来ると、市民に、取り立て人が市役所徴税吏員の腕入をもって行きます。
7月・8月・9月・10月・11月・12月の前月
時・午後四時まで
場所・市役所（本庁）、出先の民税係、藤沢市役所民税係、湘南会民税係、茅ヶ崎市役所民税係、市役所民税係
馬入橋場分所出張所、四ヶ谷出張所
民税係・東市役所民税係の九か所。
市県民税第４期分

▽横浜審査会・地方裁判所と主な裁判所の支部の所在地におかれ現在全国で約二百組織もあります。近くでは、横浜地方裁判所小田原支部に小田原検察審査会があり十一人の審査員で構成されています。市内から選ばれた人の処刑を求めなかったとき、その取り扱いが正しいかどうかを証拠を調べて判断し、これ検事正に通知して再考を求めたりします。これらの職務を行なうに際して法律などの特別知識を必要としない上、だれのさしず

5区間34キロに熱戦

新春かざる2駅伝

市内実業団対抗と地区対抗



【社会教育課】市教育委員会では、新春をかざって市内一周駅伝を開催することを決定、次の要領で参加チーム急募集中です。今回からとくに、駅伝ファンの期待に応え市内実業団対抗を加えました。ふるって参加ください。

▽期日・新春一月七日（日）午前九時開会、出発十時（雨天決行）

▽参加申し込み・十二月十九日まで、同日午後七時から見附台武道場でメンバー交換会監督会議

▽参加資格・現在所属チームに十月一日現在以降在勤する者で、監督一、選手五、補欠一名でチームを編成すること。参加料一チーム一千円

……実業団対抗……内実業団対抗駅伝競争大会の開催要領次のとおり。

▽主催・市教委、平塚陸上競技協会、後援平塚陸上競技会、毎日新聞社。

▽期日・一月十四日（日）午前九時開会、出発十時。出発決勝点江陽中学校前。

▽参加申し込み・十二月十九日まで、同日午後七時からメンバー交換会、見附台武道場

▽参加資格・各地区在住者で、監督一、選手五、補欠一名でチームを編成すること。

……市内一周駅伝……市内一周駅伝競走大会開催要領次のとおり。

▽主催・市教委、後援平塚陸上競技協会、毎日新聞社。

▽期日・一月十四日（日）午前九時開会、出発十時。出発決勝点江陽中学校前。

▽参加申し込み・十二月十九日まで、同日午後七時からメンバー交換会、見附台武道場

▽参加資格・各地区在住者で、監督一、選手五、補欠一名でチーム

……駅伝コース……前記二駅伝とも次です。第一区出発―神田小前（六・二キロ）、第二区神田小前―豊田本郷（六・一キロ）、第三区豊田本郷―金目（六・四キロ）、第四区金目―吉沢中沢橋（九・四キロ）、第五区中沢橋―決勝点（五・九キロ）。

▽参加資格・現在所属チームに十月一日現在以降在勤する者で、監督一、選手五、補欠一名でチームを編成すること。参加料一人（、五区間計二十四キロ）。

……駅伝コース……の走路で行ないます。第一区出発―神田小前（六・二キロ）、第二区神田小前―豊田本郷（六・一キロ）、第三区豊田本郷―金目（六・四キロ）、第四区金目―吉沢中沢橋（九・四キロ）、第五区中沢橋―決勝点（五・九キロ）。

……市内一周駅伝……地区対抗の第八回市内一周駅伝

チーム一千円

請求書の用紙は、民生課年金係か支所、出張所の窓口に備えてあります。できるだけ早くご請求ください。

この軍人恩給の請求は、さきに軍歴の申し立てをされた人も、あらためて、現住所が市内であれば、当市役所で請求の手続きがとれます。

市内で四百名の方が手続きをおえました。民生課では、まだ二～三百名のかくれた対象者がいるとみて、請求手続きをすすめています。

市政のカラクリ

⑥ごみ処理

日量50トンのごみ

機動化で完全処理めざす

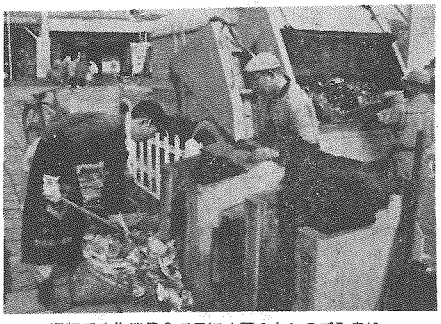
焼却場新設もぜひ必要

○…ごみ処理は、市役所第一課防疫清掃係で担当している。処理機能は、事務職員二、運転手四、清掃作業員三十一、収集車パッグマスター三、トラック一、収集班七、焼却場一、予算は整備費、運営費ともで年間約七百万円（三十五年度）である。この処理能力は、収集自動車パッグマスター一台当り日量六トン、ハトン、リヤカーとトラックのリレーで箱に入れて運ぶ方が目に約九トン程度で、全体では毎日三～三十五トン収集が限度となっている。また、こうして集められた三十トン台のごみを、最後にかたづける焼却場は公称能力日量十五トン、フル運転しても二十～二十五トンが精いっぱいの現状で、焼き切れない十トン前後のごみは、毎日埋め立て地にすてている。

○…いっぱい市が賑せをもつてごみの収集処理をなっているのは、県知事が指定した特別清掃区域（旧市内と八幡の一部）が、この人口が排せつするごみの量は、日量約五十トン前後にのぼると推定されている。したがって、市が収集する三十～三十五トンのごみ以外に、毎日十五～二十トン前後のごみが、各家庭や商店工場で自家処理されているとみてよい。もっとも、このうち約三トン程度は、商店や工場が自力で焼却場へ持ち込んでいるというから、実際自家処理されているごみの量は、収集トラック五～六台分とみてよろう。

○…この現状は必ずしも満足すべき状態とはいえず、ときおり不法投棄や収集作業のおくれを出して衛生課を悩ましている。そのうえ、大野方面の新住宅地域から、あたらしくごみの収集を希望する声が出ており、収集対象区域は早晩ひろげねばならない状勢に追い込まれている。

○…この対策として市は、①収集用自動車を購入増車してごみ収集力の増大と機動化をはかり②同時に、大神清掃作業所に、焼却能力日量七十五～百トン程度の新焼却場を新設する構想をもち、年々予算計上につとめている。衛生課ではこの構想が実現すれば、特別清掃区域内のごみの完全処理、清掃区域の拡大収集のおくれ解消や改正と合理化などが行なえるとみており、三十七年度予算要求



運転手1作業員3で日に4回8トンのごみを処理するパッグマスター班…駅前で

のなかで、この点を強く打ち出している。

○…ごみの完全処理の計画はできている。収集のおくれ解消や収集区域の拡大もちかく実現できるよう。しかしそれまでの間、現状のなかで、極力不法投棄や収集のおくれを防いでいかねばならない。衛生課が全力をかたむけるのは当然だが、それに加えて市民の立場でも、次の点に協力をしてほしいものだ。

①まず、川の土手や砂浜、空き地など不法投棄をしないこと

不法投棄をみんなの目で監視し、現場をみつけたときは衛生課へ連絡してほしい。ごみ箱にはいり切れないほど出たごみは、衛生課へ連絡して特別に処理してもらうこと。

②ごみの収集料は五人家族月額三十円、六～十人で四十円、あと三人ますごとに十円で安い。ごみ収集の申し込みをしてない家庭がないようにしたい。

③ごみ箱は道路添いの、車を横つけしやすいところへおいて収集時間をかけないようにするほか、もえない物や灰お勝手のごみなどは袋につめるなど別扱にしてほしい。

④ごみ箱、とくにふたを完全にして雨水がはいらないようにしておくこと。

○…広報紙八月号でも紹介した紅谷町通りの地下式ごみ箱はムネカタ美容院前に誕生してから数か月間に約三千か所にふえ、衛生的にも、街頭の美観、歩道を広く使うという点からも効果をあげている。これなど、ごみ処理のうえでもつとも積極的に協力いただいているよい例であろう。

課税課市民税調査を開始

【課税課】前号でも報じましたように、課税課では、先月から市民税の戸別調査を開始しました。

この調査は、明三十七年度から市民税の課税方式がかわるのに備えるもので、全世帯を対象としています。調査内容は①家族構成、②収入の状況、③家屋の所有状況などです。

この調査は、来年度以後の市民税を正確に課税していくうえできわめて大切なものです。課税課員が訪問したときは、ぜひ、ご協力ください。お宅がおるすのときは、調査用紙をおいてまいりますから該当かぶを記入の上、課税課かお近くの支所、出張所へおとどけください。

× × ×

今月は、市民税と県民税の第四期分の納期です。最後の納期ですから、お早めに納税されるようおすすめします。

年賀郵便は22日までに

【郵便局から】毎年年末になると郵便局は大変混雑します。年賀状は十二月十五日から受け付けを開始しますので二十二日までに、小包は十二月十五日までにお出しください。お出しになるときは次の点にご注意ください。

▽お年玉つき年賀はがきは、別にたばね「年賀郵便」と書いた紙札等を上部につけてください。

▽前記以外の手製または私製はがき、封書は、一枚ごとに「年賀」と朱書することになっていますが、たばねれば「年賀郵便」と書いた紙札等を上部に添えるだけでけっこうです。

▽あて名は、府県名・番地「××方」もはっきりお書きください。

▽小包の包装には、内容がこわれたり出てしまったりしないよう厳重にしてください。

▽郵便受け箱、受け入れ口の設備標札をぜひつけてください。

年末年始の休庁

一般事務28日午前中まで

【総務課】昭和三十六年も残るはあとわずかとなりました。年末年始、市役所関係の窓口を次のとおりとしますのでご利用ください。

▽一般事務・十二月二十九日（金）から一月三日まで休庁。消防署は十二月二十五日から歳末火災特別警戒を行ない年末年始にかけて無休の警戒勢をとります。

▽その他・図書館は十二月二十六日から一月四日まで休館。消防署は十二月十五日から歳末火災特別警戒を行ない年末年始にかけて無休の警戒勢をとります。

▽一般事務・十二月二十九日（金）から一月三日まで休庁。年末は二十八日午前中で閉じます。年始は一月四日に開用始めの式を行ないます。

▽宿・はり休ませていただきます。

図書館だより

【購入図書】……だしの女（田宮虎彦・光文社）▽日本現代文学全集三〇巻（正宗白鳥集・講談社）▽新聞の歴史小野秀雄・平凡社）▽英会話ととのえ方（会話ととのえ方・朝日新聞社）▽司会の方法とコツ（稲岡進・日本文芸社）▽シュバアイツアー博士を語る（野村実・白水社）▽音能辞典（演劇博物館編・東京堂）▽基本文法・構文（竜口直太郎・評論社）▽話術（織川春雨・白揚社）▽小包の包装法（日本文芸社）▽世界の自動車一九六一（朝日新聞社）。

……休館……案内……12月26日（火）から1月4日（水）まで年末年始の休館をさせていただきます。

孤独な一年生

校庭で一人であそぶ

教育相談　市教育研究所の教育相談室で扱った実際例から。

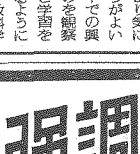
相談

▼兄弟二人で末子▼自分の名前も思うように書けない▼幼稚園には行ったがすぐやめた▼はいはいというのは父親の影響か▼授業時間中おちつきがない▼学級内でもいつも孤独の状態で、自分勝手の行動が多い▼母親は長いこと病床（神経症）にある▼帰校してもまた学校へもどり校庭で一人で遊んでいる。

お答え

▼おちつきがないのは鼻が悪いためで、この治療が先決である▼仲間のつくりは運動、体育の時間などを使う（特に先生からの指導が必要）知的発達の程度も似ようた者がよい▼危い（あまりひどいことをしたら注意が必要）・汚れる、とかはあまり気にしないほうがよい▼遊びの中での興味あるものを観察し、それと学習を結びつけるように考慮する▼教科学習は急がず、本人の興味に合わせること▼自分の思いどおりにならなくて、だだをこねても、あまり相手にしない、むしろ楽しく子どもと話し合をする時間を作るよう工夫する。

担当　横浜国大清水先生



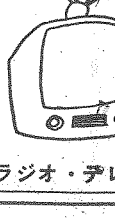
自作農に三十万円貸し付け

【県のたよりから抜粋】自作地や小作地を取得したい方農地の相続に要する費用の必要な方、疾病や災害などによって借財を整理したい方、火災などのため家を復旧したい方などのために、自作農維持創設資金の貸し付けを行なっていますので、借入れご希望の方は、もよりの農業委員会、農協に早目に申しこみをしてください。農業の所得のうち、農林水産業による収入が過半数以上を占めていれば、貸し付けをうけることができます。貸し付け額は三十万円までで、返済は三年すえおき後年利五分で二年以内となっています。

第18回
正量強調運動
▶12月中◀
正確なハカリを正しく使うことが、ご商売を繁栄させるひとつのこつです。ハカリはいつも水平なとこにおき、使っていないときは針がゼロを指していること。風袋にはその目方を明記しておくこと。ハカリの量目がお客さんによく見えていることなど大切な点です。
正しい計量
お店の信用

ヤミ酒に手を出すな
酒類の密造は年々へってはいるがその悪習は根強い。秋から冬は全国的に密造最盛期…ヤミ酒である密造酒はメチール等を含み有害であるし、非衛生的だ。つくること買いもらい飲むことも処罰の対象になる。密造酒に手を出すな！

公明選挙放送
毎週……
日曜日の朝



ラジオ・テレビ

コロッ
開設11周年記
12月 16・17・18・19

生別母子家庭に扶養手当

請求おくれると不利益

【民生課】夫と生別した母子家庭などを援助する児童扶養手当法が発足し、十二月一日から該当者の請求手続きを受け付けています。この児童扶養手当法は、いままで年金制度のワク外にあった生別母子家庭などに対して、国が、あらたに扶養手当を支給し、母子福祉年金受給家庭などとの不均衡をなくしていこうとするものです。これによる扶養手当は、来年の三月から支給が開始されることになっています。しかし、あくまで受給対象者の請求にもとづいて支給されることになっており、請求がおくれればそれだけ不利となりますから、次の条件にあてはまる人は、早めに、お近くの民生委員さんか市役所・支所出張所の窓口へご相談ください。

▼受給資格・児童扶養手当は次の要件をもった児童を監護している母、または、母親にかわる養育者に支給されます。①父母が離婚している児童、②父が死亡した児童、③父が廃疾の状態にある児童、④父が生死不明の児童、⑤父が一年以上遺棄している児童、⑥父が一年以上拘禁されている児童。

この場合でも、公的年金を受けるべき資格をもったとき、あるいは、所得が十三万円（児童一人につき三万円を加算する）をこえたときは、支給されません。また、生計を共にする家族に五十万円程度の収入があっても支給が停止されます。

▼手当の額・児童一人の場合八百円、二人の場合一千二百円、三人以上の場合は一千二百円に一人当り二百円を加算した額（いずれも年額）です。

▼支給期日・毎年一月、五月、九月の三回にわけて支給されますが、ことしに限り、三月、五月、九月となっています。

出初式五日に

巡礼小で五色放水

【消防本部】年頭をかざる恒例の消防出初式を、昭和三十七年の一月五日午前九時から、崇善小学校校庭に挙行します。当日は戸川市長による消防部隊の検閲、五色放水などのほか、優良消防団員、永年勤続団員、消防協力者の表彰を行ないます。

また、この日午前七時に警鐘一点に三点（○○一○一○）、式場に集合または解散する消防車のサイレンを使用します。火災とまちがえないように注意ください。

前河原橋に三六〇万円

集中豪雨災害復旧　国庫負担分きまる

【建設課】去る六月の集中豪雨によって、平塚市は、道路四か所、一か所、河川七か所、補助総額一千万円をこえる局部的被害を受けた。この災害復旧について国庫負担を申請していましたが、このほどこの申請に対し、次のとおり国庫負担分が査定されてまいりました。これによって、各被害所は本格的な復旧工事にかかれることになります。各被害所の延長と国庫負担決定額（カッコ内）次のとおり。

【河川被害】①かんまん川左岸上吉沢地区一か所三千一㍍（四千四千円）、②隠禅川左右岸アイオン台地区一か所百三十一㍍（百三十三万六千円）。

【橋】①合戸地区前河原橋五十六㍍（三百六十三万九千円）。

【道路】①上沢地区入増小鹿線百六十六㍍（三百一十五万四千円）②旭地区万田湘南平線二十七㍍（百十六万円）、③上沢地区土沢黒岩線二十七㍍（五十二万四千円）、④同上敷領線七十五㍍（二十九万八千円）。

【市営住宅東中原団地】以上査定額の合計は一千六十六万六千円にのぼり、昭和三十五年の六万三千円）、②隠禅川左右岸土砂崩壊地五か所百三十一㍍（百三十三万六千円）。

【道路】①合戸地区前河原橋五十六㍍（三百六十三万九千円）。

【橋】①合戸地区前河原橋五十六㍍（三百六十三万九千円）。

【道路】①上沢地区入増小鹿線百六十六㍍（三百一十五万四千円）②旭地区万田湘南平線二十七㍍（百十六万円）、③上沢地区土沢黒岩線二十七㍍（五十二万四千円）、④同上敷領線七十五㍍（二十九万八千円）。

【河川被害】①かんまん川左岸上吉沢地区一か所三千一㍍（四千四千円）、②隠禅川左右岸土砂崩壊地五か所百三十一㍍（百三十三万六千円）。

【市営住宅東中原団地】以上査定額の合計は一千六十六万六千円にのぼり、昭和三十五年のアイオン台風に酷似する規模となりました。関係地区住民のみなさんに朗報として報告申し上げておきます。

年末年始のごみ

あふれたら自家処理を

【衛生課】年末年始、市役所は十二月二十九日～一月三日まで休庁します。この間にごみがあふれた場合、自家焼却や空地に埋めるなどして始末してください。商店などで多量に出る場合は、お手数でも南原焼却場までお持ち込みください。

相談室

投稿には住所氏名職業を明記のこと。広聴用紙も転載します

市営住宅の小破修理を

市営住宅の入居者が、竹垣や屋内の壁など、一部補修を要する箇所がある、市営住宅の住宅にふさわしいように改修してもらいたい。

出縄・S生（広聴用紙）

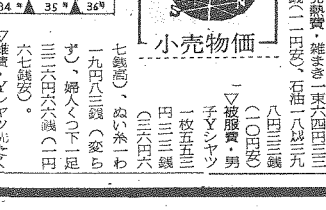
お答え　ご指摘のあった出縄中合戸市営住宅の竹垣の改修は、昭三十七年度予算で行なう計画です。屋内の破など小破修理はさっそく調べ修繕します。市営住宅の管理については、入居者に不便のないよう心がけ、台風時やその他のときに係員を巡回させています。今後、修繕箇所ができたときは、そのつど係にお知らせください。【民生課】

下水路の設置をのぞむ

中地方事務所南側道路に下水路をつくってほしい。商売上非常に困っている。

平塚・K子ほか（広聴用紙）

お答え　現地調査の結果ご指摘のとおりであります。来年度施工してまいりたいと考えます。道路側溝の整備は、計画的に年々約五千㍍を施工していますが、市の側溝必要個所は旧市内だけで約十三万㍍も残っており、各地で迷惑をかけています。事情ご了承ください。【都市計画課】



市営住宅東中原団地

「神奈川の気象」予約募集

【企画調査室】横浜気象台では「神奈川の気象」を発刊、新聞や各界紙のうちに、予約申し込みを受け付けています。

「神奈川の気象」は、横浜気象台創立以来六十五年間の測候記録を整理構成して、県内の気象表、気候図表、災害年表などにまとめたもの。気象に関心を持たれる方、災害防止関係者、事業家などの必携の書としておすすめします。

▽発行予定・昭和三十七年二月末日、一千部限定出版。

▽体裁・B5版約三百ページ。

▽予約・予約価格一千円（定価一千二百円）、十二月一日まで横浜市中区山手町九九横浜地方気象台内気象協会へ。

江南清掃社電話変わる…

【衛生課】汲り取り業者「江南清掃有限会社の事務所の電話番号が変わりました。

▽新事務所・平塚二〇〇八（電一一九七）（旧二〇七二）

▽担当区域・国道北側、八間道路以西と駅前、厚木道付近、中原北部と岡崎城島地区。

石油一〇円安

飲食料品指数あがる

【企画調査室】統計係では、毎月16日に、市内店頭の二五七品目一品目について二店の小売価格を調査しています。以下十月の調査から…カッコ内は前月比です。

▽物価指数・昭和30年の平均物価を百とした八月の市内物価指数総合指数一二四・七（一・八増）

飲食料品一二〇・四（二・八増）

住居用品一二三・〇（一・七増）

雑費一二三・九（〇・二増）

被服費一〇三・五（〇・七増）

▽飲食料品・食パン四百グラム三五円（一円二五銭安）、まぐろ同一六六円六六銭（一五円安）、牛肉並同二四〇円八三銭（四円八三銭高）、キャベツ同一七円一六銭（五円四三銭安）、石油一八㍑三九八円三三銭（一〇円安）

▽被服費・男子Yシャツ一枚五五三円三三銭（三六円六七銭高）、ぬい糸一わ一九円八三銭（変らず）、婦人くつ下一足三六六円六六銭（一円六七銭安）。

▽雑費・Yシャツ洗たく代一枚四〇円（変らず）、粉せっけん六百グラム九〇円（変らず）。

×　×

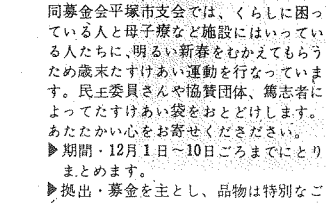
（注）価格はいずれも一品目について市内四プロック二二店の小売り価格を単純平均したものです。

▽光熱費・雑まき一束六四円三三銭（八円五三銭高）、白砂糖同五四四九銭（八銭高）、鶏卵一個一三円五四銭（五一銭安）、じゃが芋一キロ三〇円九九銭（六円九一銭高）、干のり十枚一一〇円八三銭（四一銭高）、けつり節百グラム三五円四一銭（一円八銭高）、とうふ一丁一五円（変らず）、ちくわ一本一一円七四銭（一円一六銭高）。

▽住居用品・板材三・三平方メートル七五八円三三銭（八円三三銭高）、板ガラス一枚六六円六六銭（変らず）、曇替え貸一枚一九七円五〇銭（変らず）。

小売物価

燃料価格の変動



新平塚風土記　No.68

八雲神社

高嶺儀吾

上平塚の鎮守八雲神社は江戸時代賛天社（ぼんてんしや）と呼ばれ本地仏は薬師如来、同所の天台宗宝積院が管掌し薬師堂の朱印高三石五斗を領していた。現在の祭神は素蓋鳴命毎年七月廿六日に祭典が行われる。

宝永6年（1709）大改修されるまでの花水川はこの神域の南側の裾を曲流し、古花水橋のところを終て南下し海に注いでいた。だからここを花水川の河岸段丘とみることができる。また神域を含めた段丘地帯には数多の古墳があったが昭和初期の耕地整理のとき消滅してしまった。しかし今なお時折り弥生式以降の器類を発掘することがあるので土古い土地柄であるを証拠だてている。

浄域につづく県立農業高校のあたりは鎌倉時代三浦三郎為高の居館があったところ降って室町時代には大森伊豆守が拠った平塚城の所在地と伝えている。したがつてこの段丘地帯は上古から室町時代に至るまで集落が存続していたところのようである。この集落と梵天社との関係はわからないがとにかく旧い地域であることはたしかである。

境内に石燈籠がある。安政3年（1856）8月25日の洪水で大被害を受けた上平塚の農民が年貢の減免を小田原藩に願い出たが容易に聴許とならなかつたので鎮守に徹宵祈願したところ遂に目的を達したのでその御礼のため太平洋戦争の燈火管制まで80余年間毎夜部落のもの二人づつで燈明を献じつづけた純朴な信仰遺物である。

去月境内に「相模野の花水川の岸桜散りゆくもよし海に流れて」と彫った現代歌壇の長老川田順の歌碑が建てられたことは周知のところである。

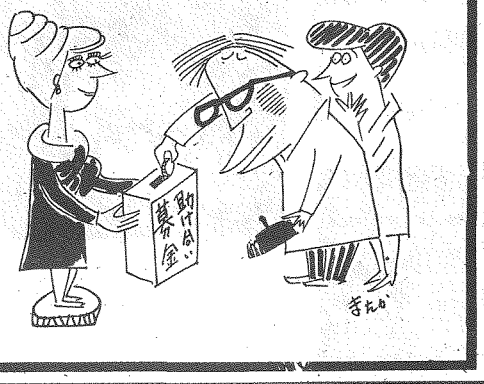
…相模野の花水川の岸桜散りゆくもよし海に流れて…
八雲神社境内に建てられた歌碑除幕式

歳末たすけあい運動

【福祉事務所】市と社会福祉協議会、共同募金会平塚市支会では、くらしに困っている人と母子療など施設にはいっている人たちに、明るい新春をむかえてもらうため歳末たすけあい運動を行なっています。民生委員さんや協賛団体、篤志者によってたすけあい袋をおとどけします。あたたかい心をお寄せくださいます。

▶期間・12月1日～10日ごろまでにとりまとめます。

▶拠出・募金を主とし、品物は特別なご意志による場合にのみお受けします。

▶配分対象・約900世帯の予定で調査中

▶配分・12月20日ごろ対象世帯へお贈りする予定です。